

Kanton St.Gallen  
Bau- und Umweltdepartement

**Amt für Wasser und Energie**



**GEMEINDE GOSSAU**



**SCHUTZZONENREGLEMENT  
FÜR DIE QUELFFASSUNG CHRESSBRUNNEN**

---

20. Dezember 2023

## Inhaltsverzeichnis

|            |   |          |
|------------|---|----------|
| <b>1.</b>  | <b>Allgemeine Bestimmungen</b> .....                                | <b>1</b> |
| Art. 1     | Geltungsbereich .....   | 1        |
| Art. 2     | Grundwasserschutzzonen und deren Ziele .....                        | 1        |
| Art. 3     | Wegleitung des Bundes .....   | 1        |
| Art. 4     | Einhaltung der Schutzzonenvorschriften .....                        | 2        |
| Art. 5     | Überwachung der Grundwasserqualität .....                           | 2        |
| Art. 6     | Informationspflicht.....  | 2        |
| <b>2.</b>  | <b>Allgemeine Nutzungsbeschränkungen und Schutzmassnahmen</b> ..... | <b>3</b> |
| Art. 7     | Grundsatz.....  | 3        |
| <b>2.1</b> | <b>Bestimmungen für die Zone S3</b> .....                           | <b>3</b> |
| Art. 8     | Allgemeine Beschränkungen .....                                     | 3        |
| Art. 9     | Bauten und Anlagen .....  | 3        |
| Art. 10    | Anlagen mit wassergefährdenden Flüssigkeiten .....                  | 3        |
| Art. 11    | Schmutzwasserleitungen .....  | 3        |
| Art. 12    | Verkehrsanlagen .....   | 4        |
| Art. 13    | Landwirtschaftliche Anlagen .....                                   | 4        |
| Art. 14    | Geländeveränderungen und Materialentnahmen .....                    | 4        |
| Art. 15    | Deponien und Ablagerungen .....                                     | 4        |
| Art. 16    | Bodenbewirtschaftung und Düngung .....                              | 5        |
| Art. 17    | Pflanzenschutzmittel und Holzschutzmittel .....                     | 5        |
| <b>2.2</b> | <b>Bestimmungen für die Zone S2</b> .....                           | <b>5</b> |
| Art. 18    | Allgemeine Beschränkungen .....                                     | 5        |
| Art. 19    | Bodenbewirtschaftung und Düngung .....                              | 5        |
| Art. 20    | Pflanzenschutzmittel und Holzschutzmittel .....                     | 6        |
| <b>2.3</b> | <b>Bestimmungen für die Zone S1</b> .....                           | <b>6</b> |
| Art. 21    | Allgemeine Beschränkungen .....                                     | 6        |
| Art. 22    | Zutritt .....   | 6        |
| <b>3.</b>  | <b>Schlussbestimmungen</b> .....                                    | <b>6</b> |
| Art. 23    | Verfügungen .....   | 6        |
| Art. 24    | Ausnahmebewilligungen .....   | 6        |
| Art. 25    | Anmerkung im Grundbuch .....  | 7        |
| Art. 26    | Strafbestimmungen.....  | 7        |
| Art. 27    | Aufhebung bisherigen Rechts .....                                   | 7        |
| Art. 28    | Vollzugsbeginn .....  | 7        |
| <b>4.</b>  | <b>Erlass und Genehmigung</b> .....                                 | <b>8</b> |

**Beilagen**

**Beiblatt Anmerkungen**

**Stand der Umsetzung der Übergangsbestimmungen im bisherigen Schutzzonenreglement**

In Anwendung von Art. 20 des Bundesgesetzes über den Schutz der Gewässer (Gewässerschutzgesetz, SR 814.20; GSchG), Art. 29 ff. der Gewässerschutzverordnung (SR 814.201; GSchV) und Art. 29 bis 34 des Vollzugsgesetzes zur eidgenössischen Gewässerschutzgesetzgebung (sGS 752.2; GSchVG) sowie gestützt auf Art. 3 Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2; GG) erlässt der Stadtrat Gossau als Reglement:

## 1. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

### Art. 1 Geltungsbereich

Dieses Reglement gilt für die Grundwasserschutzzonen der Quelfassung Chressbrunnen:

| Objekt              | Koordinaten           |
|---------------------|-----------------------|
| Quellwasserpumpwerk | 2'734'683 / 1'252'623 |
| Kontrollschacht 1   | 2'734'712 / 1'252'599 |
| Kontrollschacht 2   | 2'734'720 / 1'252'591 |

Es legt die zum Schutz des Grundwassers erforderlichen Nutzungsbeschränkungen und Schutzmassnahmen fest.

Das Reglement ist Bestandteil des Schutzzonenplans "Grundwasserschutzzonen um die Quelfassung Chressbrunnen", Plan-Nr. 3010009/1, Geologiebüro Lienert & Haering AG, datiert vom 5. Juni 2023 / 20. Dezember 2023 (Massstab 1 : 1'000).

Die Vorschriften des Bau- und Planungsrechtes, des Natur- und Heimatschutzrechtes, des Lebensmittelrechtes sowie der Wald-, der Umweltschutz- und der Gewässerschutzgesetzgebung bleiben vorbehalten.

Soweit die Bestimmungen dieses Reglements eine einschränkende Nutzung der Grundstücke vorschreiben, gehen sie der geltenden Bau- und Zonenordnung der Gemeinde Gossau sowie der eidgenössischen und kantonalen Bau- und Raumplanungsgesetzgebung vor.

### Art. 2 Grundwasserschutzzonen und deren Ziele<sup>1</sup>

Grundwasserschutzzonen bestehen bei Lockergesteins- und schwach heterogenen Karst- und Kluft-Grundwasserleitern aus der Zone S1, der Zone S2 und der Zone S3.

Die Schutzzonen bezwecken einen abgestuften, vorsorglichen Schutz des näheren Einzugsgebietes der Trinkwasserfassungsanlage in qualitativer und quantitativer Hinsicht.

### Art. 3 Wegleitung des Bundes

Die Wegleitung des Bundesamtes für Umwelt (BAFU)<sup>2</sup> gilt bei der Anwendung dieses Reglements als Richtlinie.

<sup>1</sup> Anhang 4 Ziff. 12 GSchV (SR 814.201)

<sup>2</sup> Beiblatt Anmerkungen Bst. a

#### **Art. 4 Einhaltung der Schutzzonenvorschriften**

Die Inhaberin der Wasserfassung überwacht die Einhaltung der Schutzzonenvorschriften<sup>3</sup> und führt periodisch eine Gefahrenanalyse durch<sup>4</sup>. Änderungsbedarf an den Schutzzonenvorschriften oder Verstösse meldet sie unverzüglich der politischen Gemeinde. Die Inhaberin der Wasserfassung kann Dritte mit dieser Aufgabe beauftragen.

Bauvorhaben in den Grundwasserschutzzonen sind der Inhaberin der Wasserfassung im Baubewilligungsverfahren schriftlich anzuzeigen.

Die Zone S2 ist bei Bedarf auf geeignete Weise zu markieren.

#### **Art. 5 Überwachung der Grundwasserqualität<sup>5</sup>**

Das Rohwasser ist durch die Inhaberin der Wasserfassung regelmässig untersuchen zu lassen. Der Untersuchungsumfang richtet sich nach der Lebensmittelgesetzgebung<sup>6</sup> und der Gewässerschutzverordnung (Anforderungen an die Wasserqualität unterirdischer Gewässer)<sup>7</sup>.

Die politische Gemeinde und die kantonale Behörde (Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen) sind unverzüglich zu informieren, wenn:

- a. die Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung an die chemisch-physikalische oder bakteriologische Wasserqualität gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen<sup>8</sup> nicht erfüllt sind;
- b. die numerischen Anforderungen an die Wasserqualität gemäss Gewässerschutzverordnung nicht erfüllt sind; oder
- c. die Konzentration von Stoffen, für welche die Lebensmittelgesetzgebung, die Gewässerschutzverordnung oder die Altlasten-Verordnung<sup>9</sup> numerische Anforderungen enthalten, stetig zunimmt.

#### **Art. 6 Informationspflicht**

Die Eigentümer von Grundstücken in den Grundwasserschutzzonen sind verpflichtet, Pächter, Mieter oder Nutzniesser sowie Unternehmer, die auf den betroffenen Grundstücken arbeiten, über die massgebenden Nutzungsbeschränkungen zu informieren.

---

<sup>3</sup> Beiblatt Anmerkungen Bst. b

<sup>4</sup> Art. 3 Abs. 3 der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (SR 817.022.11; TBDV)

<sup>5</sup> Art. 47 GSchV (SR 814.201)

<sup>6</sup> Art. 7 und 25 ff. des Bundesgesetzes über Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände (SR 817.0; LMG); Art. 74 ff. und 81 der Lebensmittel- und Gebrauchsgegenständeverordnung (SR 817.02; LGV); Art. 3 und 4 Abs. 2 TBDV (SR 817.022.11)

<sup>7</sup> Anhang 2 Ziff. 2 GSchV (SR 814.201)

<sup>8</sup> Art. 3 und Anhänge 1-3 TBDV (SR 817.022.11)

<sup>9</sup> Art. 9 und Anhang 1 der Verordnung über die Sanierung von belasteten Standorten (Altlasten-Verordnung, SR 814.680; AltIV)

## 2. ALLGEMEINE NUTZUNGSBESCHRÄNKUNGEN UND SCHUTZMASSNAHMEN

### Art. 7 Grundsatz

Die allgemeinen Nutzungsbeschränkungen und Schutzmassnahmen gelten für neue Bauten und Anlagen. Sie gelten ebenfalls bei wesentlichen Änderungen bestehender Bauten und Anlagen.

Mängel an Bauten und Anlagen, die das Grundwasser konkret gefährden, sind ohne Verzug zu beheben.

## 2.1 BESTIMMUNGEN FÜR DIE ZONE S3

### Art. 8 Allgemeine Beschränkungen

Anlagen und Nutzungen, von denen eine Gefahr für das Grundwasser ausgeht, sind nicht zulässig<sup>10</sup>.

### Art. 9 Bauten und Anlagen

Bauten und Anlagen sind über dem höchsten Grundwasserspiegel, bei Quellwasserfassungen über den wasserführenden Schichten, zu errichten.

Für die Versickerung von Dachwasser sind die einschlägigen Richtlinien<sup>11</sup> massgebend.

Bei der Verwendung von Sekundärbaustoffen (Recyclingbaustoffe) sind die einschlägigen Richtlinien<sup>12</sup> zu beachten.

Bei Bauarbeiten sind besondere Schutzmassnahmen<sup>13</sup> zu treffen.

### Art. 10 Anlagen mit wassergefährdenden Flüssigkeiten

Die Zulässigkeit und die zu treffenden Massnahmen bei der Errichtung und Änderung von Anlagen mit wassergefährdenden Flüssigkeiten richten sich nach dem Bundesrecht<sup>14</sup>.

### Art. 11 Schmutzwasserleitungen

Schmutzwasserleitungen samt Hausanschlüssen und Schächten sind dauerhaft und dicht zu erstellen und so auszuführen, dass Dichtheitsprüfungen einfach möglich sind. Sie müssen den einschlägigen Vorschriften und Richtlinien<sup>15</sup> entsprechen.

Die Dichtheit ist vor Inbetriebnahme und nachher alle fünf Jahre zu prüfen. Die zuständige Gemeindebehörde sorgt für eine koordinierte Durchführung der Kontrollen.

<sup>10</sup> Anhang 4 Ziff. 221 GSchV (SR 814.201)

<sup>11</sup> Beiblatt Anmerkungen Bst. c

<sup>12</sup> Beiblatt Anmerkungen Bst. d

<sup>13</sup> Beiblatt Anmerkungen Bst. e

<sup>14</sup> Art. 22 GSchG (SR 814.20);  
Art. 32 und 32a und Anhang 4 Ziff. 221 Abs. 1 Bst. e bis i GSchV (SR 814.201);  
Beiblatt Anmerkungen Bst. f

<sup>15</sup> Art. 15 GSchG (SR 814.20);  
Beiblatt Anmerkungen Bst. g

## Art. 12 Verkehrsanlagen

Die Entwässerung von Verkehrsanlagen hat nach den einschlägigen Vorschriften und Richtlinien<sup>16</sup> zu erfolgen. Strassen sind mit Hinweisschildern "Wasserschutzgebiet"<sup>17</sup> zu versehen.

Strassen und Plätze aller Art, die dem allgemeinen Motorfahrzeugverkehr offen stehen oder auf denen regelmässig Fahrzeuge mit wassergefährdenden Flüssigkeiten verkehren, sind mit dichtem Belag und Randbordüren sowie nötigenfalls mit Abirrschutz zu erstellen. Das Abwasser ist abzuleiten.

Private Verkehrsflächen für Motorfahrzeuge, wie Garagenvorplätze und Garagen, sind mit dichtem Belag, geeignetem Gefälle und Randbordüren zu erstellen. Das Abwasser ist abzuleiten.

Die allfällige Einleitung des Abwassers in ein Oberflächengewässer muss ausserhalb der Grundwasserschutzonen und so erfolgen, dass kein Abwasser in die Fassung gelangen kann.

Die Versickerung von nicht verschmutztem Abwasser von Verkehrsflächen, wie wenig frequentierte private Abstellplätze, Flurwege und Forststrassen, über eine bewachsene, biologisch aktive Bodenschicht ist zulässig<sup>18</sup>. Dabei muss ausgeschlossen werden können, dass das Abwasser punktuell versickern kann.

## Art. 13 Landwirtschaftliche Anlagen

Lageranlagen für Hofdünger (Güllebehälter, Schwemmkanäle, Mistplatten usw.), Raufuttersilos sowie Laufhöfe sind nach den geltenden Vorschriften und Richtlinien<sup>19</sup> zu erstellen und zu betreiben.

Güllebehälter sind mit einem Leckerkennungssystem auszurüsten. Die Dichtheit ist damit regelmässig (mindestens jährlich) zu prüfen. Für die übrigen Anlagen gelten die Kontrollintervalle für Schmutzwasserleitungen sinngemäss. Die zuständige Gemeindebehörde sorgt für die Durchführung der Kontrollen.

## Art. 14 Geländeänderungen und Materialentnahmen

Geländeänderungen, bei denen die Deckschicht beseitigt oder wesentlich vermindert wird, sind nicht zulässig. Ausgenommen sind Aushubarbeiten für zulässige Bauten und Anlagen.

Materialentnahmen sind untersagt<sup>20</sup>.

## Art. 15 Deponien und Ablagerungen

Das Errichten und Betreiben von Deponien<sup>21</sup> und Plätzen zum Vergraben von Tierkörpern<sup>22</sup> ist untersagt.

Das Ablagern und Zwischenlagern von Stoffen, die eine Gefahr für das Grundwasser darstellen (z.B. Siloballen, Mist, Kompost, Abfälle, Recyclingbaustoffe), ist ausserhalb geeigneter Anlagen nicht zulässig.

---

<sup>16</sup> Beiblatt Anmerkungen Bst. h

<sup>17</sup> Art. 46 Abs. 4 der Signalisationsverordnung (SR 741.21; SSV)

<sup>18</sup> Anhang 4 Ziff. 221 Abs. 1 Bst. c GSchV (SR 814.201)

<sup>19</sup> Art. 15 GSchG (SR 814.20);  
Beiblatt Anmerkungen Bst. i

<sup>20</sup> Art. 44 Abs. 2 Bst. a GSchG (SR 814.20)

<sup>21</sup> Anhang 2 Ziff. 1.1.1 der Verordnung über die Vermeidung und die Entsorgung von Abfällen (Abfallverordnung, SR 814.600; VVEA)

<sup>22</sup> Anhang 7 Ziff. 11 der Verordnung über die Entsorgung von tierischen Nebenprodukten (SR 916.441.22; VTNP)

Feldrandkompostierung ist nicht zulässig.

Das Kompostieren für den privaten Gebrauch ist in gedeckten Kompostmieten zulässig.

### **Art. 16 Bodenbewirtschaftung und Düngung**

Bodenbewirtschaftung und Düngung sind im Rahmen der geltenden Vorschriften und Richtlinien<sup>23</sup> und unter Beachtung der Bodenbelastbarkeit zulässig.

Lanzendüngungen sind untersagt.

### **Art. 17 Pflanzenschutzmittel und Holzschutzmittel**

Bei der Verwendung von Pflanzenschutzmitteln sind die einschlägigen Vorschriften und Empfehlungen<sup>24</sup> sowie die Gebrauchsanweisungen zu befolgen.

Bei der Verwendung von Holzschutzmitteln und der Lagerung von damit behandeltem Holz sind die bundesrechtlich vorgeschriebenen Massnahmen<sup>25</sup> zu treffen.

## **2.2 BESTIMMUNGEN FÜR DIE ZONE S2**

### **Art. 18 Allgemeine Beschränkungen**

In der Zone S2 gilt ein allgemeines Bau- und Grabungsverbot. Verboten sind überdies andere Tätigkeiten, die das Grundwasser quantitativ oder qualitativ beeinträchtigen können, insbesondere das Versickernlassen von Abwasser.

Über Ausnahmen bestimmt das Bundesrecht<sup>26</sup>.

### **Art. 19 Bodenbewirtschaftung und Düngung**

Bodenbewirtschaftung und Düngung richten sich nach dem Bundesrecht<sup>27</sup> und den ergänzenden Richtlinien<sup>28</sup>.

Ackerbau ist nicht zulässig.

Das Ausbringen von flüssigen Hof- und Recyclingdüngern (z.B. Gülle, flüssiges Gärgut) ist nicht gestattet.

<sup>23</sup> Anhang 2.6 Ziff. 3 der Verordnung zur Reduktion von Risiken beim Umgang mit bestimmten besonders gefährlichen Stoffen, Zubereitungen und Gegenständen (Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung, SR 814.81; ChemRRV);  
Verordnung über Belastungen des Bodens (SR 814.12; VBBo);  
Beiblatt Anmerkungen Bst. j

<sup>24</sup> Anhang 2.5 Ziff. 1 ChemRRV (SR 814.81);  
Art. 25 der Verordnung über den Wald (Waldverordnung, SR 921.01; WaV);  
Verordnung über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln (Pflanzenschutzmittelverordnung, SR 916.161; PSMV);  
Beiblatt Anmerkungen Bst. k

<sup>25</sup> Anhang 2.4 Ziff. 1.4 ChemRRV (SR 814.81)

<sup>26</sup> Anhang 4 Ziff. 222 Abs. 1 GSchV (SR 814.201)

<sup>27</sup> Anhang 2.6 Ziff. 3.3.1 ChemRRV (SR 814.81)

<sup>28</sup> Beiblatt Anmerkungen Bst. j

**Art. 20 Pflanzenschutzmittel und Holzschutzmittel**

Die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln und Holzschutzmitteln sowie die Lagerung von mit Holzschutzmitteln behandeltem Holz richten sich nach dem Bundesrecht<sup>29</sup>.

**2.3 BESTIMMUNGEN FÜR DIE ZONE S1****Art. 21 Allgemeine Beschränkungen**

In der Zone S1 sind nur bauliche Eingriffe und andere Tätigkeiten zulässig, welche der Trinkwasserversorgung dienen. Über Bewirtschaftungsbeschränkungen bestimmt das Bundesrecht<sup>30</sup>.

**Art. 22 Zutritt**

Die Zone S1 ist auf geeignete Weise dauerhaft zu markieren und vor dem Zutritt Unbefugter zu schützen (z.B. durch Zaun oder Hecke).

Weidegang ist nicht zulässig.

**3. SCHLUSSBESTIMMUNGEN****Art. 23 Verfügungen**

Der Gemeinderat erlässt die erforderlichen Verfügungen, soweit nicht eine kantonale Stelle zuständig ist<sup>31</sup>.

Er kann Nutzungsbeschränkungen und Schutzmassnahmen verfügen, die in diesem Reglement nicht ausdrücklich vorgesehen sind, wenn eine konkrete Gefahr für das Grundwasser besteht.

**Art. 24 Ausnahmegewilligungen**

Die zuständige Stelle des Kantons kann von den Vorschriften dieses Reglements abweichende Bewilligungen erteilen<sup>32</sup>, wenn:

- a. die Anwendung der Vorschriften für den Betroffenen zu einer unzumutbaren Härte führt,
- b. der Ausnahmegewilligung keine wesentlichen öffentlichen Interessen entgegenstehen,
- c. alle zumutbaren Schutzmassnahmen getroffen werden, und
- d. der Ausnahmegewilligung keine zwingenden eidgenössischen oder kantonalen Vorschriften entgegenstehen.

<sup>29</sup> Anhang 2.4 Ziff. 1.4 und Anhang 2.5 Ziff. 1.1 ChemRRV (SR 814.81);  
Art. 25 WaV (SR 921.01);  
Beiblatt Anmerkungen Bst. k

<sup>30</sup> Anhang 4 Ziff. 223 GSchV (SR 814.201);  
Anhang 2.4 Ziff. 1.4, Anhang 2.5 Ziff. 1.1 und Anhang 2.6 Ziff. 3.3.1 ChemRRV (SR 814.81)

<sup>31</sup> Art. 34 GSchVG (sGS 752.2)

<sup>32</sup> Art. 34 Abs. 2 GSchVG (sGS 752.2) in Verbindung mit Art. 2 GSchVV (sGS 752.21)

**Art. 25 Anmerkung im Grundbuch**

Der Gemeinderat lässt die in diesem Reglement festgelegten öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen mit dem Begriff "Grundwasserschutzzone" und dem Zusatz S1, S2 oder S3 bei den betroffenen Grundstücken im Grundbuch anmerken<sup>33</sup>.

**Art. 26 Strafbestimmungen**

Widerhandlungen gegen dieses Reglement oder gestützt darauf erlassene Verfügungen werden nach den Strafbestimmungen des Gewässerschutzgesetzes<sup>34</sup> und des Umweltschutzgesetzes<sup>35</sup> bestraft.

**Art. 27 Aufhebung bisherigen Rechts**

Der Schutzzonenplan und das zugehörige Reglement, vom Gemeinderat genehmigt am 4. Dezember 1996, werden aufgehoben.

**Art. 28 Vollzugsbeginn**

Schutzzonenplan und Reglement werden mit Genehmigung durch das Bau- und Umweltdepartement angewendet. Vorbehalten bleibt die aufschiebende Wirkung allfälliger Rechtsmittel.

Nach Ablauf der Rechtsmittelfrist und Abschluss allfälliger Rechtsmittelverfahren wird der Erlass ohne Weiteres vollzogen<sup>36</sup>.

---

<sup>33</sup> Art. 20 Bst. e der Verordnung über das Grundbuch (sGS 914.13; VGB)

<sup>34</sup> Art. 70 ff. GSchG (SR 814.20)

<sup>35</sup> Art. 60 ff. des Bundesgesetzes über den Umweltschutz (Umweltschutzgesetz, SR 814.01; USG)

<sup>36</sup> Art. 40 der Geoinformationsverordnung (sGS 760.11)

**4. ERLASS UND GENEHMIGUNG**

Vom Stadtrat Gossau erlassen am 23. Jan. 2025 .....

Der Stadtpräsident:

Die Stadtschreiberin:

signiert

signiert

Öffentliche Auflage vom 3. Feb. 2025 bis 4. März 2025 .....

Vom Bau- und Umweltdepartement  
des Kantons St.Gallen genehmigt am 4. Juni 2025 .....

Für das Bau- und Umweltdepartement  
Der Leiter des Amtes für Wasser und Energie: signiert .....

## Beiblatt Anmerkungen

Stand September 2021

- a. Wegleitung Grundwasserschutz; Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (BUWAL), heute Bundesamt für Umwelt (BAFU), Bern; 2004.
- b. SVGW-Richtlinie W2, Richtlinie für die Qualitätssicherung in Grundwasserschutzzonen; Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW), Zürich; Ausgabe März 2005.  
SVGW-Richtlinie W12, Leitlinie für gute Verfahrenspraxis in Trinkwasserversorgungen, speziell Leitlinienpunkt D6 Einhaltung der Schutzmassnahmen in den Grundwasserschutzzonen; SVGW, Zürich; Ausgabe Mai 2017.
- c. VSA-Richtlinie "Abwasserbewirtschaftung bei Regenwetter"; Verband Schweizer Abwasser- und Gewässerschutzfachleute (VSA), Glattbrugg; 2019.  
Merkblatt AWE 184: Regenwasserentsorgung; Amt für Wasser und Energie (AWE), Amt für Umwelt (AFU) und Amt für Natur, Jagd und Fischerei (ANJF) des Kantons St.Gallen.
- d. Richtlinie für die Verwertung mineralischer Bauabfälle, Umwelt-Vollzug Nr. 0631; BAFU, Bern; 2006.
- e. Merkblatt AFU 001: Bauarbeiten in Grundwasserschutzzonen und -arealen (Zonen S); AFU und AWE, St.Gallen.
- f. Klassierung wassergefährdender Flüssigkeiten; Konferenz der Vorsteher der Umweltschutzämter (KVU), Bern; Stand: 1. Januar 2019.  
Empfehlung des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) über den Schutz der Gewässer bei Erstellung und Betrieb von elektrischen Anlagen mit wassergefährdenden Flüssigkeiten (Version 2.19 - 2006); VSE, Aarau; 1. März 2006.
- g. SIA-Norm 190, Kanalisationen; Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein (SIA), Zürich; Ausgabe 2017.  
Anlagen für die Liegenschaftsentwässerung - Planung und Ausführung (Schweizer Norm SN 592000); VSA/suissetec; Ausgabe 2012.  
Erhaltung von Kanalisationen, VSA, 2007/2009/2014: Ordner mit Richtlinien 1–5; insbesondere:
  - Betrieblicher Unterhalt von Entwässerungsanlagen; Ausgabe 2014;
  - Dichtheitsprüfungen an Abwasseranlagen; Ausgabe 2002.
- h. VSA-Richtlinie "Abwasserbewirtschaftung bei Regenwetter"; VSA, Glattbrugg; 2019.  
Richtlinie Strassenabwasserbehandlung an Nationalstrassen; Bundesamt für Strassen (ASTRA), Bern; 2013.  
Richtlinie Entwässerung von Eisenbahnanlagen; Bundesamt für Verkehr (BAV) und BAFU, Bern; August 2018.
- i. Baulicher Umweltschutz in der Landwirtschaft; Umwelt-Vollzug Nr. 1101; BAFU und Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bern; 2011, teilrevidierte Ausgabe 2021.  
Merkblatt AFU 093: Gewässerschutzrechtliche Zulassungsbedingungen für Güllebehälter und Mistlagerplätze; AFU, St.Gallen.
- j. Nährstoffe und Verwendung von Düngern in der Landwirtschaft; Umwelt-Vollzug Nr. 1225; BAFU und BLW, Bern; 2012.
- k. Pflanzenschutzmittelverzeichnis; BLW, Bern; laufend aktualisierte Datenbank.  
Anwendungsverbote für Pflanzenschutzmittel in den Grundwasserschutzzonen S2 bzw. S2 und S<sub>n</sub> (z.T. auch gültig für Zone S3); BLW, Bern; 1. Dezember 2020.  
Relevanz von Pflanzenschutzmittel-Metaboliten im Grund- und Trinkwasser; BLW, Agroscope, Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV), Bern; Januar 2021.

Schutzzonenreglement für die Quelfassung Chressbrunnen, Gemeinde Gossau

**Beilage:**  
**Stand der Umsetzung der Übergangsbestimmungen im bisherigen Schutzzonenreglement (vom Baudepartement, heute Bau- und Umweltdepartement, genehmigt am 26. September 2000)**

| Art. Nr.<br>(bisheriges<br>Reglement) | Gegenstand                                | Ausgeführte Arbeiten / Aktueller Stand  | Auskunftsstelle      | Datum der<br>Überprüfung |
|---------------------------------------|---|---|----------------------|--------------------------|
| 21                                    | Wasserqualität                            | Das Quellwasser wurde durch die Stadtwerke Gossau mehrere Male auf Rückstände von Pflanzenschutz- mitteln untersucht. | AVSV                 | 22.11.2022               |
| 23                                    | Dachwasserversickerung                    | Innerhalb der Schutzzonen sind keine Gebäude vorhanden.   | Lienert & Haering AG | 03.01.2023               |
| 24                                    | Betriebe                                  | Es sind keine Betriebe innerhalb der Schutzzonen vorhanden.   | Lienert & Haering AG | 03.01.2023               |
| 25                                    | Fäkal- und Güllengruben                   | Es sind keine Fäkal- und Güllengruben innerhalb der Schutzzonen vorhanden.  | Lienert & Haering AG | 03.01.2023               |
| 26                                    | Tankanlagen                               | Es sind keine Tankanlagen innerhalb der Schutzzonen vorhanden.  | Lienert & Haering AG | 03.01.2023               |
| 27                                    | Verfügte Grundwasserschutz-<br>massnahmen | Es sind keine Angaben zu weiteren verfügten Grundwasserschutzmassnahmen bekannt.                                      | Lienert & Haering AG | 03.01.2023               |

20.12.2023 / Geologiebüro Lienert & Haering